

# AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA Y VOTACIÓN DEL PRESUPUESTO ANUAL Y ELECCIÓN

## DISTRITO ESCOLAR DE LOS TARRYTOWNS

### CONDADO DE WESTCHESTER, NUEVA YORK

SE NOTIFICA POR LA PRESENTE, que una audiencia pública de los votantes calificados del Distrito Escolar de los Tarrytowns, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo en la Sala de Juntas del Edificio Administrativo, 200 North Broadway, Sleepy Hollow, NY en dicho Distrito el 8 de mayo de 2025 a las 7:00 PM, hora predominante.

Y SE NOTIFICA POR LA PRESENTE, que dicha Votación y Elección del Presupuesto Anual del Distrito Escolar de los Tarrytowns, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo en el Distrito Escolar # 1 en la Escuela Winfield L. Morse y en el Distrito Escolar # 2 en la Escuela Washington Irving el martes, 20 de mayo de 2025, entre las horas de 7:00AM y 9:00PM con el fin de votar, por máquina de votación, sobre:

1. El Presupuesto del Distrito Escolar 2025-2026 tal como ha sido adoptado por la Junta de Educación (que aparecerá en la boleta electoral como Proposición # 1).
2. Tres miembros de la Junta de Educación: 1) Dos para un período de tres años, que comenzará el 1 de julio de 2025 y finalizará el 30 de junio de 2028, en sustitución de Ida Michael y Amanda Wallwin, las titulares; 2) Uno para un período de un año y un mes, que comenzará el 20 de mayo de 2025 y finalizará el 30 de junio de 2026, para completar el mandato no expirado de Deborah Taylor, quien renunció el 30 de agosto de 2024.
3. Para votar sobre otras propuestas que puedan presentarse debidamente en la reunión y llevar a cabo otros asuntos según lo autorizado por la ley.

Y SE NOTIFICA POR LA PRESENTE que cualquier residente del Distrito Escolar puede obtener una copia de la declaración de la cantidad de dinero que se requerirá para financiar el presupuesto del Distrito Escolar para el año escolar 2025-2025, excluyendo el dinero público, durante el horario de trabajo que comienza el 6 de mayo de 2025, excepto los sábados, domingos o días festivos, en las Oficinas Administrativas del Distrito Escolar, 200 North Broadway, Sleepy Hollow, NY 10591, así como en el sitio web del Distrito Escolar. Se adjuntará al documento del presupuesto un informe de las exenciones fiscales, en el que se indicará qué parte del valor total evaluado en la lista o listas de evaluación final utilizadas en ese proceso presupuestario está exenta de impuestos.

Y ADEMÁS SE NOTIFICA que las peticiones que nominan a los candidatos para el cargo de miembro de la Junta de Educación deberán presentarse ante la Secretaría Distrital en las oficina administrativa del Distrito Escolar en 200 North Broadway, Sleepy Hollow, NY, a más tardar a las 5PM del 21 de abril de 2025. La petición debe estar firmada por al menos 25 votantes calificados del Distrito y, además, de acuerdo con la Sección 2018 de la Ley de Educación. Las plazas vacantes en la Junta de Educación no se consideran cargos separados y específicos; los candidatos se presentan en general. Las peticiones de nominación no deben describir ninguna plaza vacante específica en la Junta para la que el candidato es nominado. También se notifica que, de acuerdo con la Sección 2035 de la Ley de Educación, esta Junta requiere que cualquier proposición sobre la que se solicite

un voto por parte de cualquier votante se presente por escrito a la Junta de Educación, 200 North Broadway, Sleepy Hollow, Nueva York, de lunes a viernes entre las horas de 8:00AM y 4:00PM y a más tardar a las 5:00PM del lunes 21 de abril de 2025, y que cada una de dichas solicitudes esté firmada por al menos 25 votantes calificados del distrito.

SE NOTIFICA que las personas elegibles para votar pueden inscribirse para la elección escolar durante las horas de 8:00AM y 4:00PM en cada día que la escuela esté en sesión, con la excepción de los cinco días anteriores a la elección, como lo requiere la ley, en la oficina de la Secretaría Distrital.

Los votantes militares que no estén registrados actualmente pueden solicitar registrarse como votantes calificados del Distrito Escolar. De acuerdo con la Parte 122 de las Normas y Reglamentos del Comisionado de Educación, los votantes militares que son votantes calificados del Distrito Escolar pueden solicitar una boleta militar. Los votantes militares pueden inscribirse para votar con la Secretaría Distrital, llamando al 914-332-6241 o enviando un correo electrónico a la Secretaría Distrital a: [nvalentin@tufsd.org](mailto:nvalentin@tufsd.org). Al solicitar una solicitud de inscripción, dicho votante militar puede indicar su preferencia por recibir la solicitud de inscripción por correo, fax o correo electrónico. Dicha solicitud de inscripción debe ser recibida en la oficina de la Secretaría Distrital a más tardar a las 5:00 p.m. del 24 de abril de 2025.

Los votantes militares que sean votantes calificados del Distrito Escolar pueden obtener una solicitud para una boleta militar llamando a la oficina de la Secretaría Distrital al 914-332-6241 o enviando un correo electrónico a la Secretaría Distrital a: [nvalentin@tufsd.org](mailto:nvalentin@tufsd.org). La solicitud para una boleta militar debe recibirse en la oficina de la Secretaría Distrital a más tardar a las 5:00 p.m. del 24 de abril de 2025. El votante militar puede indicar su preferencia para recibir la solicitud de boleta militar por correo, fax o correo electrónico. Cualquier votante militar tendrá derecho a que su nombre figure en dicho Registro, siempre que se sepa o se demuestre a satisfacción de la Secretaría Distrital que en ese momento o en lo sucesivo tiene derecho a la condición de elector militar en la reunión y elección anual para la que se prepara dicho Registro. Una lista de todas las personas a las que se emiten boletas militares estará disponible para su inspección por parte de los votantes calificados del Distrito Escolar en la oficina de la Secretaría Distrital a partir de cinco (5) días antes de la fecha fijada para la reunión anual y la elección, entre las horas de 8:00 a.m. y 4:00 p.m., en días de semana, y el sábado 17 de mayo de 2025, sólo con cita previa, y el 20 de mayo de 2025, el día fijado para la elección.

Las boletas militares se enviarán por correo o se distribuirán de otra manera a más tardar el 25 de abril del 2025. La Secretaría Distrital debe recibir las boletas militares (1) antes del cierre de las urnas el día de la elección y mostrar una marca de cancelación del servicio postal de los Estados Unidos o del servicio postal de un país extranjero, o mostrar un endoso fechado de recepción por otra agencia del gobierno de los Estados Unidos o (2) a más tardar a las 5:00 P.M. del día de la elección y firmada y fechada por el votante militar y un testigo de la misma, con una fecha que se compruebe que no es posterior al día anterior a la elección.

SE NOTIFICA TAMBIÉN que la Junta de Registro de este distrito escolar se reunirá el martes 13 de mayo de 2025, entre las 4:00PM y las 8:00PM en la Sala de Juntas del Edificio Administrativo, 200 North Broadway, Sleepy Hollow, Nueva York, con el propósito de preparar un registro de los votantes debidamente calificados de este distrito para su uso en la Reunión Anual y Votación de los votantes calificados que se celebrará el martes 20 de mayo de 2025. Cualquier persona tendrá derecho a que su

nombre se inscriba en dicho registro, siempre y cuando en dicha reunión de la Junta de Registro se sepa o se demuestre a satisfacción de dicha Junta de Registro que tiene derecho a votar en ese momento o en lo sucesivo en la reunión escolar para la que se prepara dicho registro. El registro así preparado incluirá a todas las personas que se hayan presentado personalmente para registrarse de acuerdo con la Ley de Educación del Estado de Nueva York y puede incluir todas las personas que se hayan registrado previamente en el mismo y que hayan votado en cualquier elección del distrito escolar llevada a cabo en 2021, 2022, 2023, 2024 o que figuren en las listas actuales de registro de votantes mantenidas por la Junta de Elecciones del Condado de Westchester que, de acuerdo con la Ley Electoral del Estado de Nueva York, son entregadas al distrito escolar por dicha Junta de Elecciones como las listas de registro para los distritos electorales apropiados de aquellas partes de los distritos electorales que abarcan la escuela. El registro así preparado estará disponible para ser inspeccionado por los votantes calificados del Distrito Escolar en la oficina de la Secretaría Distrital a partir de cinco (5) días antes de la fecha fijada para la reunión anual y la elección, entre las horas de 8:00 a.m. y 4:00 p.m., en días de semana, y el sábado 17 de mayo de 2025, sólo con cita previa, y el 20 de mayo de 2025, el día fijado para la elección.

SE NOTIFICA TAMBIÉN que las solicitudes de papeletas de voto en ausencia y voto por correo anticipado pueden presentarse en la oficina de la Secretaría Distrital, no antes de treinta (30) días antes de la elección. Dicha solicitud debe ser recibida por la Secretaría Distrital al menos siete días antes de la elección, si la boleta va a ser enviada por correo al votante, o el día antes de la elección si la boleta va a ser entregada personalmente al votante o a su agente designado. Al recibir una solicitud a tiempo para una boleta de voto ausente y/o voto por correo anticipado, la Secretaría Distrital enviará la boleta a la dirección designada en la solicitud a más tardar seis (6) días antes de la elección. Para ser contadas, las boletas de voto ausente y/o voto por correo anticipado deben ser recibidas por la Secretaría Distrital a más tardar a las 5:00 PM en la fecha de la elección.

Una lista de las personas a las que se han emitido papeletas de voto en ausencia estará disponible en la Oficina de la Secretaría Distrital para su inspección durante los cinco (5) días anteriores a dicha elección entre las horas de 8:00 a.m. y 4:00 p.m. en días laborables, y el sábado 17 de mayo de 2025 sólo con cita previa, y en los lugares de votación el día de la votación. Cualquier votante calificado presente en los lugares de votación puede objetar la votación de la boleta electoral con los motivos apropiados para dar a conocer su impugnación y las razones de la misma al Inspector de Elecciones antes del cierre de las urnas.

El registro de todos los votantes preparado de conformidad con la Sección 2014 de la Ley de Educación será archivado en la Oficina de la Secretaria Distrital, ubicada en 200 North Broadway, Sleepy Hollow, NY 10591, y estará disponible para inspección por cualquier votante calificado del Distrito Escolar a partir de cinco (5) días antes de la elección, en horario de 8:00 a. m. a 4:00 p. m. los días de semana, y el sábado 17 de mayo de 2025 únicamente con cita previa, así como el 20 de mayo de 2025, día establecido para la elección.

Cualquier votante calificado podrá, tras examinar dichos nombres, presentar una impugnación por escrito sobre las calificaciones como votante de cualquier persona cuyo nombre figure en dicha lista, indicando las razones de dicha impugnación.

Los límites del distrito electoral escolar son los siguientes:

#### DISTRITO DE ELECCIÓN ESCOLAR NO. 1

Comenzando en la esquina noroeste de la línea fronteriza del norte del Distrito N° 1 de las Escuelas Públicas de los Tarrytowns de los Pueblos de Greenburgh y Mount Pleasant, Condado de Westchester, Nueva York, y que discurre desde allí hacia el este, el sudoeste, el sureste y el noreste a lo largo de la línea fronteriza hacia el norte hasta la línea central de Gory Brook Road, desde allí hacia el suroeste a lo largo de la línea central de dicha Ruta hasta la línea central del río Pocantico; desde allí corriendo a lo largo de la línea central de dicho río hacia el suroeste hasta la línea central del viejo acueducto de Croton; desde allí corriendo hacia el sur a lo largo de la línea central de dicho acueducto hasta la línea central de Bedford Road; desde allí hacia el este a lo largo de la línea central de dicho Bedford Road y a lo largo de la línea central de Old County House Road hasta la línea central de Andre Brook; desde allí corriendo hacia el oeste a lo largo de la línea central de Andre Brook hasta la línea central de Broadway, desde allí hacia el oeste a lo largo de la línea fronteriza de Sleepy Hollow-Tarrytown Village hasta el río Hudson; desde allí corriendo hacia el norte a lo largo de la costa del río Hudson hasta el punto o lugar de inicio.

#### DISTRITO DE ELECCIÓN ESCOLAR NO. 2

Comenzando en la esquina noroeste de la línea fronteriza del norte de la aldea de Tarrytown y corriendo de allí hacia el este a lo largo de la línea de la frontera de la aldea hasta un punto en la línea central de Old County House Road, donde la misma intersección con la línea central de Andre Brook y corriendo desde allí hacia el este a lo largo de la línea central de Old County House Road hasta un punto al noroeste de la estación de bombeo de Tarrytown; corriendo desde el sudoeste hacia el suroeste a través del embalse de Tarrytown y de allí hacia el sur a lo largo de la línea fronteriza del este de dicho distrito hasta un punto donde una línea recta se extiende hacia el este desde la línea central de Union Avenue se encontraría con la línea del este de dicho distrito; y desde allí se dirige hacia el sudeste, hacia el suroeste hacia el suroeste a lo largo de la línea fronteriza del este de dicho Distrito hasta el punto del sudeste de dicho Distrito donde se encuentran la avenida Benedict y Old White Plains Road; desde allí hacia el oeste a lo largo de la línea central de Old White Plains Road hasta la línea central de White Plains Road, desde allí hacia el oeste a lo largo de la línea central de White Plains Road hasta la línea central de Broadway; desde allí hacia el sur a lo largo de la línea central de Broadway hasta la línea central de Van Wart Avenue, y luego hacia el oeste a lo largo de la línea central de Van Wart Avenue hasta la propiedad de Metro-North Railroad Company; hasta el río Hudson y la línea fronteriza del oeste de dicho distrito; corriendo de allí hacia el norte a lo largo de la línea del límite oeste de dicho distrito y el río Hudson hasta el punto o lugar de inicio.

Fecha: 3 de abril de 2025  
17 de abril de 2025  
1 de mayo de 2025  
14 de mayo de 2025

Nelly Valentin  
La Secretaría Distrital

**POR ORDEN DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN**

**Distrito Escolar de los Tarrytowns**

**Sleepy Hollow, NY 10591**